

東京夢華錄



812  
1578

東京  
夢  
華  
錄

孟元老  
撰

中華  
書  
局

叢書集成初編

東京夢華錄

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一

統一書號：一七〇一八·一五一

東京夢華錄序

僕從先人宦游南北崇寧癸未到京師卜居於  
州西金梁橋西夾道之南漸次長立正當輦轂  
之下太平日久人物繁阜垂髻之童但習鼓舞  
班白之老不識干戈時節相次各有觀賞燈宵  
月夕雪際花時乞巧登高教池游苑舉目則青  
樓畫閣繡戶珠簾雕車競駐於天街寶馬爭馳  
於御路金翠耀目羅綺飄香新聲巧笑於柳陌  
花衢按管調絃於茶坊酒肆八荒爭湊萬國咸

通集四海之珍奇皆歸市易會寰區之異味悉  
在庖厨花光滿路何限春遊簫鼓喧空幾家夜  
宴伎巧則驚人耳目侈奢則長人精神瞻天表  
則元夕教池拜郊孟享頻觀公主下降皇子納  
妃修造則創建明堂冶鑄則立成鼎鼐觀妓籍  
則府曹衙罷內省宴回看變化則舉子唱名武  
人換授僕數十年爛賞疊遊莫知厭足一旦兵  
火靖康丙午之明年出京南來避地江左情緒  
牢落漸入桑榆暗想當年節物風流人情和美

但成悵恨近與親戚會面談及曩昔後生往往  
妄生不然僕恐浸久論其風俗者失於事實誠  
爲可惜謹省記編次成集庶幾開卷得覩當時  
之盛古人有夢遊華胥之國其樂無涯者僕今  
追念回首悵然豈非華胥之夢覺哉目之曰夢  
華錄然以京師之浩穰及有未嘗經從處得之  
於人不無遺闕倘遇鄉黨宿德補綴周備不勝  
幸甚此錄語言鄙俚不以文飾者蓋欲上下通  
曉耳觀者幸詳焉紹興丁卯歲除日幽蘭居士

東京夢華錄 序

東京孟元老序

余嘗過汴見士庶家門屏及坊肆闔扇一如武  
林心竊怪之比讀東京夢華錄所載貴家士女  
小轎不垂簾幙端陽賣葵蒲艾葉七夕食油麩  
糖蜜煎果重九插糕上以翦絲小旗季冬廿四  
日祀竈及貧人粧鬼神逐祟悉與今武林同俗  
乃悟皆南渡風尚所漸也至其謂勾欄爲瓦肆  
置酒有四司等人食店諸品名稱武林今雖不  
然及檢古杭夢游錄徃徃多與懸合惟內家游  
覽民俗炫麥夢游多遜夢華盛耳嗟乎繁華過



眼若阿閼一現元老夢華何知後人更作華游  
也余兩人刻此則又夢元老之夢矣

繡水沈士龍識

夢華錄多記崇寧以後所見時方以逸豫臨下  
故若綵山燈火水殿爭標寶津男女諸戲走馬  
角射及天寧節女隊歸騎年少爭迎雖事隔前  
載猶令人想見其盛至如都人探春游娛池苑  
京瓦奏技茶酒坊肆曉販夜市交易瑣細率皆  
依準方俗無強藻潤自能詳不近雜質不墜俚

可謂善記風土者但大內所載殿閣樓觀僅僅  
十一無論諸宮只如政和新宮自延福穆清已  
下尚有四十餘殿而艮嶽於時最稱雄麗何可  
略也且記中嘗及童蔡園第后家戚里當時借  
權灼爛誘亂導亡之事絕不因事而見此蓋不  
得楊銜之洛陽伽藍法耳

武原胡震亨識



東京夢華錄目錄

卷第一

東都外城

舊京城

河道

大內

內諸司

外諸司

卷第二

御街

宣和樓前省府官宇

朱雀門外街巷

州橋夜市

東角樓街巷

潘樓東街巷

酒樓

飲食果子

卷第三

馬行街北醫鋪

大內西右掖門外街巷

大內前州橋東街巷

相國寺內萬姓交易

寺東門街巷 上清宮

馬行街鋪席 般載雜賣

都市錢陌 雇覓人力

防火

天曉諸人入市

諸色雜賣

卷第四

軍頭司

皇太子納妃

公主出降

皇后出乘輿

雜貨

修整雜貨及齋僧請道

筵會假貨

會仙酒樓

食店

肉行

餅店

魚行

卷第五

民俗

京瓦伎藝

娶婦

育子

卷第六

正月

元旦朝會

立春

元宵

十四日駕幸五岳觀

十五日駕詣上清宮

十六日

收燈都人出城探春

卷第七

清明節

三月一日開金明池瓊林苑

駕幸臨水殿觀爭標錫宴

駕幸瓊林苑  
駕幸寶津樓宴殿

駕登寶津樓諸軍呈百戲

駕詣射殿射弓  
池苑內縱人關撲遊戲

駕回儀衛

卷第八



四月八日

端午

六月六日

崔府君生日二十四日神保觀神生日

是月巷陌雜賣 七夕

中元節

立秋

秋社

中秋

重陽

卷第九

十月一日

天寧節

宰執親王宗室百官入內上壽